

## INDICE ONOMASTICO

### A

- Abadía Balthasar, 128  
Acuña Christoval de, 20  
Aguilar Pablo de, 155  
Aguirre Joseph de, 253  
Albarracín Dean de, 57, 141, 174  
Alcazar (Alcasar), 4, 5, 9  
Alcozer Álvaro Vélez de, 169  
Alcozer Diego Vélez de, 164  
Álfaro Antonio, 287  
Álfaro Diego de, 55  
Almeyda Juan de, 109  
Altamirano Christoval de, 144, 147, 186, 233  
Altamirano Diego Francisco de, 149  
Álvarez Pedro, 20  
Arce (Arze) Joseph de, 238, 251  
Arellano Balthasar de, 199  
Aresti Christoval de, 39  
Argañaraz Martín de, 168  
Arias Lorenzo, 166, 168  
Azcona Imberto Antonio de, 198

### B

- Baeza Thomás de, 155, 156  
Bandini Simón, 193  
Bel Juan Bernardo, 254, 294  
Blásquez de Valverde Juan, 89  
Bonilla Bernabé de, 81  
Boroa Diego de, 20, 22-25, 42, 55, 109  
Burgés Francisco, 205, 215, 227

### C

- Cabral de Alpoin Manuel, 42  
Caní Nicolás, 176  
Caní Pedro, 175  
Casas Faustino de las, 235  
Casiodoro (Cassiodoro), 11

Catone, 12  
Cervin Joseph, 95  
Chayze Francisco de la, 281  
Contreras Juan Agustín de, 81  
Córdoba Ramón de, 275  
Cuellar Manuel Muñoz de, 134

## D

Daniel, *Propheta*, 12  
David, 5, 76, 175  
Díaz Taño Francisco, 20, 47, 56, 58, 60, 114, 141  
Dombidas Tomás, 203-205, 285  
Domiciano, 8

## E

Elias, 183  
Enoch, 183  
Escuda Don Miguel de, 144, 234  
Espada Francisco, 183  
Espinosa Pedro, 20  
Estacio Papinio (Stazio), 4  
Ezequiel, 3, 4

## F

Fernández Juan Patricio, 253  
Fernández Munilla Miguel, 17  
Ferrufino Juan Bautista, 71  
Florencia Francisco de, 188  
Frías Manuel de, 24

## G

Garabito de León Andrés, 84  
García Francisco, 236  
Garnica Urbano, 239  
Garro Joseph de, 151, 152  
Godoy Antonio de, 168  
Gómez Christoval, 186, 192  
Gómez de Lara Alonso Joseph, 16  
Gonzaga Luís, 229  
González de Pobeda Bartholomé, 153

Gonzáles (González) Thyrso, 203, 264  
González Davila Gil, 118  
González de la Puebla Francisco, 268-270  
Grijalva Christoval de, 56  
Guillelmo Juan Joseph, 9, 10, 254-308

**H**

Hariza Gerónimo de, 16  
Hijar y Mendoza Martín de, 286

**I**

Ibáñez Francisco, 278  
Ibáñez Pedro de, 60, 62, 65  
Inocencio X, 53  
Isaias, 4  
Izquierdo Francisco, 197

**J**

Judas, 80

**K**

Kleffer Nicolás, 270, 271  
Kostka Estanislao, 229

**L**

Laguna Phelipe de la, 278, 281, 283, 289, 290, 291, 294-296  
Ledesma Valderrama Martín de, 154, 157  
León Simón de, 269, 273  
López Alonso, 227, 231  
Lorenzana Marciel (Marcel) de, 21, 31  
Lugo y Navarra Pedro de, 35  
Lujan Andrés, 119, 157  
Lupercio de Zurbano Francisco, 70  
Luthero Martín, 116

**M**

Machoni (Maccioni) Antonio, 1, 11, 12, 14, 16, 17  
Maldonado y Saavedra Melchor de, 117  
Manquiano Juan Antonio, 9, 10, 105-141  
Mansilla Justo, 81, 100

Márquez Jacinto, 151  
 Marcial (Marziale), 8  
 Mascardi Nicolás, 270, 279, 285  
 Medina Francisca de, 197  
 Medina Ignacio de, 157  
 Mendoza Fernando de, 154, 168  
 Mendoza Francisco de, 166  
 Montero Diego, 307  
 Montoya Antonio Ruíz de, 20, 57, 114  
 Moranta Antonio de, 33  
 Moranta Gerónimo de, 33  
 Moreno Hurtado Francisco Miguel, 11, 16  
 Moysés (Mosè), 212, 215

## N

Nabucodonosor (Nabuccodonosor), 12  
 Nadal Gerónimo, 33  
 Nambayu Matheo, 91, 92  
 Naranjo Francisco, 138  
 Nickel, *Padre General*, 101  
 Noyelle Carlos de, 196, 235  
 Nyel Juan Antonio Xavier, 279, 281, 282

## O

Ojeda Simón de, 47, 56, 100, 102, 119  
 Oliva Juan Paulo de, 101, 144, 145, 186, 193  
 Oñate Pedro de, 20, 56  
 Órtiz de Zarate Pedro, 154, 156, 157, 161, 162, 164-169  
 Osorio Gaspar, 20

## P

Palma Christoval (Christóbal) de, 11, 16  
 Pastor Juan, 53  
 Peredo Angelo de, 152  
 Perucho de Santa María, 239  
 Pez Juan Bautista, 259, 260  
 Phelipe IV el Grande, 115  
 Plinio, 12

*Poblaciones:*

- Arecayás, 91-95  
 Caziques, 22, 24, 161, 164, 165, 167, 238  
 Charrúas, 77  
 Chiquitos, 233, 247, 251, 253, 272  
 Chiriguanás, 153, 154, 160, 161, 237, 238, 241, 253  
 Guaranís (Guaranés), 19, 20, 74, 75, 82, 87, 88, 109, 134, 151,  
 152, 161, 238, 253  
 Guaycurús, 82, 83, 87-90, 98, 100, 102  
 Hiroqueos, 282  
 Hohomas, 150  
 Hurones, 282  
 Itatinés, 80, 83, 86, 89-91, 95-97, 99-101, 104  
 Mamalucos, 35, 60, 74, 97, 109  
 Mataguayes, 165, 166  
 Mocobíes, 161, 163, 165-168, 173  
 Ojotaes, 158-161, 163, 166, 168  
 Payaguás, 86-89, 99  
 Peguenches, 270, 272-275, 278  
 Poyas, 296, 297  
 Puelches, 262, 268, 270, 271, 278-282, 285-289, 291, 293, 294,  
 296-299, 304, 306  
 Taños, 158-161, 166, 168  
 Tobas, 159-168, 173  
 Tupiés, 152

**Q**

- Quesa Lucas, 9, 58-104, 108  
 Quevedo Beatriz de, 189

**R**

- Rada Andrés de, 57, 187  
 Ratto y Ottoneli Tomás, 16  
 Ravanal Juan de, 254, 292  
 Retz Francisco, 16  
 Robles Andrés de, 192  
 Rodríguez Alonso, 178, 210, 225  
 Rojas Juan de, 151  
 Romero Pedro, 21-25  
 Roxas Alonso de, 214

Roxas Juan de, 72

Ruíz de Montoya Antonio, 20, 21, 57, 114, 115

Ruíz Diego, 155, 156, 161, 162, 164-169

## **S**

San Agustín, 148

San Ambrosio, 12, 148

San Antiogo, 230

San Basilio, 12

San Bernardo, 143, 224

San Buenaventura, 230

San Diego, 229

San Francisco de Borja, 153, 229

San Francisco de Sales, 230

San Francisco Xavier, 20, 56, 79, 80, 103, 146, 191, 222, 229, 265, 269, 293

San Gabriel, 229

San Gregorio, 6

San Ignacio, 20, 22, 56, 86, 103, 145, 199, 210, 216, 221, 229, 269, 305

San Joaquín, 229

San Jorge, 230

San Juan Bautista, 160, 229

San Juan Chrisóstomo (Chrysostomo), 12, 259

San Juan Evangelista, 6, 9, 229

San León, 7

San Máximo, 10

San Miguel, 146, 222, 229, 235

San Pablo, 113, 229

San Pedro, 229

San Rafael, 162, 229

Sanabria Joseph Domínguez de, 199

Sanjust Antioco, 264

Santa Ana, 229

Santa Theresa, 230, 285

Santo Domingo de Guzmán, 230

Santo Thomás de Aquino, 230, 307

Santos Balbás Joseph, 1

Santos Cosme y Damián, 229

Sanvitores Diego Luís de, 176

Sarmiento de Figueroa Alonso, 90  
Serra Bartholomé, 180  
Serra Miguel Ángel, 9, 10, 175-233, 237, 285  
Símaco (Simmaco), 12  
Sobrino Gaspar, 31  
Sobrino Laureano, 42, 114  
Solinas Juan Antonio, 9, 10, 142-174, 187, 233, 234  
Suárez de Macedo Jorge, 199  
Suárez de Toledo Juan, 20  
Suárez Phelipe, 238, 240

**T**

Tamburini Miguel Ángel, 249  
Techo Nicolás del, 60, 62  
Thobías, 25  
Ticinio Capito, 12  
Tolo Bernardino, 9, 10, 19-57, 80, 110  
Tolo Joseph, 9, 10, 233-253

**U**

Ulloa Nicolás de, 155  
Urbano VIII, 60, 109

**V**

Valera Andrés, 20  
Vázquez Bartholomé, 220  
Vázquez Diego, 14, 15  
Vázquez Truxillo Francisco, 19  
Ventura Pedro, 185  
Villamayor Joseph de, 186  
Viñas Miguel de, 255, 264, 266  
Viteleschi (Viteleski) Mucio, 19, 107

**X**

Xarque Francisco, 57, 60, 114, 141, 142, 174  
Ximénez de Araya Pedro, 148, 149, 151  
Ximénez Francisco, 20, 101  
Ximeno Juan, 178



## INDICE TOPONOMASTICO

### A

Alexandría, 26  
Alguer, 19, 105, 183, 186, 187, 233  
Alicante, 108, 264, 265  
América, 6, 9, 83, 173, 176, 254, 287  
Andalucía, 16, 188, 278  
Arecayá, 90-92, 95-97  
Asia, 12, 176  
Assumpción, 26, 34, 43, 83, 89, 96, 97  
Atirá, 91

### B

Babilonia, 268  
Barcelona, 187, 233  
Bilicura, 271  
Bitti, 169  
Brasil, 35, 59, 60, 93, 97-99, 108, 109  
Buenos Ayres, 20, 57, 60, 64, 70, 71, 73, 95, 108, 109, 134, 151,  
152, 171, 191, 192, 222, 267  
Buriolochi, 287, 299

### C

Caaguazú, 95, 97, 98  
Caazapá, 97  
Cabo de Buena Esperanza, 59  
Cabo Verde, 59  
Cádiz, 11, 13, 16, 188, 189, 191, 222, 266  
Cáller, 19, 58, 106, 142, 144, 175-177, 180-182, 194, 215, 216,  
227, 233, 254, 257-261, 263, 264  
Canada, 282  
Castillo, 280  
Cerdeña, 1, 2, 4, 6, 8, 9, 11, 14, 19, 57, 58, 105, 106, 134-136,  
144, 169, 175, 176, 178, 182, 184, 186, 194, 206, 214, 224,  
233, 254, 258-260, 264, 306  
Chaco, 150, 152-156, 161, 163, 165, 168-170, 172, 174  
Charcas, 80, 114, 115  
Chile, 47, 134, 199, 203-205, 210, 215, 224, 228, 254, 262, 264,  
266-268, 275, 278-283, 285-288, 296, 298, 303

Chuquisaca, 43, 84, 89, 115-118, 153  
Córdoba del Tucumán, 1, 11, 14-17, 60, 155, 194, 195, 234,  
275  
Cruz del Ayudante, 157  
Cruces, 280  
Cule, 271

**E**

España, 9, 17, 20, 33, 35, 108, 112, 115, 134, 137, 186, 187,  
194, 200, 203, 233, 268, 286  
Esteco, 152  
Europa, 12, 19, 31, 54, 56-58, 131, 144, 175, 186, 193, 194,  
264, 267, 296, 300

**F**

Flandes, 91  
Fuerte Robado, 157

**G**

Galura, 183, 254  
Guarambaré, 91  
Guayrá, 32

**H**

Humaguaca, 168

**I**

Iglesias, 106, 175, 176, 180, 213, 227  
Indias, 2, 3, 19, 31, 89, 106, 107, 114, 118, 134, 144-146, 176,  
183, 186-188, 191, 194, 222, 251, 264, 266, 267, 286, 293,  
300  
Isla de Chiloé, 279, 280, 282-284, 287, 288, 291, 292, 298, 303,  
306, 307  
Isla de Santiago, 59  
Islas Marías, 176  
Israel, 212  
Italia, 12

**J**

Jerusalén, 3, 80

**K**

Kolco, 271

**L**

La Candelaria, 91

La Rioja, 135, 138

La Villarica, 91, 96, 100

Las Corrientes (cfr. *San Juan de Vera*), 24, 25, 42, 43, 114, 147, 149, 150

Ledesma, 156, 158, 160, 162

León, 187, 265

Lima, 114, 118, 270, 274, 275, 277, 281

Lisboa, 20, 58, 108

**M**

Madrid, 17, 108, 114, 115, 187, 265

Málaga, 11

Manila, 176

Maracayú, 83, 84, 86

Marañón, 20

Mendoza, 63, 64, 267, 268

Morón, 11

**N**

Nahuelhuapi, 271, 278-280, 283-285, 287, 288, 294-296, 302, 303, 308

**O**

Oliena, 142, 169, 170

Oristán, 144, 171

**P**

Paraguay, 1, 6-8, 11, 14, 16, 17, 19, 20, 24, 26, 28, 30, 33-35, 43, 46, 50, 52, 54, 56-58, 74, 80, 83, 84, 88, 89, 97, 98, 103, 107-110, 113-116, 133, 136, 144, 147, 152-154, 156, 165, 166, 170, 171, 174, 186, 187, 191, 194, 198, 202, 203, 205, 210, 211, 233, 234, 237, 240, 253, 254, 271

Paraná, 20, 23, 24, 32, 99

Pariyá, 91

Perú, 43, 64, 66, 80, 97, 114-117, 137, 138, 153-155, 165, 199, 279

Philipinas, 176  
 Picupicu, 271  
 Pinca, 271  
 Portugal, 108, 150, 199  
 Potosí, 114-116, 251

## R

Ralun, 288  
 Río Bermejo, 165  
 Río Biobio, 271  
 Río Colorado, 167  
 Río de San Martín, 157  
 Río Geneyro (Jeneyro), 59, 60, 109  
 Río Guapay, 240  
 Río de la Plata, 59, 70, 116, 150, 165, 198, 199  
 Río Miriñaí, 151  
 Río Paraguay, 81, 86, 88, 165, 251  
 Río Paraná, 22, 147  
 Río Piray, 99  
 Río Puella, 298  
 Río Cuarto, 63  
 Río Uruguay, 74, 236  
 Roma, 1, 10-12, 14, 16, 17, 56, 146, 193, 194, 254, 260

## S

Sácer, 58, 106, 107, 169, 183, 185, 186  
 Salta, 152, 156, 164, 166, 169  
 San Juan de la Frontera, 268  
 San Juan de Vera (cfr. *Las Corrientes*), 147  
 San Gabriel, 150, 152, 171, 172, 199  
 San Pablo, 35, 74, 93, 109  
 Santa Fe de la Vera Cruz, 42, 70, 71, 74, 130, 133, 134, 138,  
 196-201, 203, 204, 219, 222, 228, 237, 249  
 Santiago de Chile, 70, 204, 216, 219, 228, 268, 269, 271, 272,  
 274, 275  
 Santiago de Guadalcazar, 154  
 Santiago del Estero, 135  
 Santo Domingo, 141  
 Santo Thomé, 74, 77, 79, 80, 103, 236  
 Segovia, 138

Senta, 154, 156, 157, 161  
Sevilla, 11, 144, 188, 233, 265, 266, 285  
Sianzo, 156  
Sierra del Tapa, 74

## **T**

Tarija, 153, 154, 159, 162-164, 237, 247  
Tempio, 183, 254, 256, 260  
Terecañi, 91  
Toledo, 20, 186  
Tucumán, 6, 60, 116-118, 129, 152-155, 165, 166, 199, 268

## **U**

Uquia, 156  
Uruguay, 32, 76, 146, 192, 234

## **V**

Valdivia, 280, 298  
Valle de Catamarca, 128

## **X**

Xexuy, 87, 88  
Xuxuy, 152, 154, 160-164, 168, 169

## **Y**

Yañá, 21-25  
Yguazú, 24, 25  
Yguirá, 91  
Ypané, 91  
Ytapuá, 21-25  
Yuti, 97